

Kalender

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot**

Band (Jahr): **189 (1916)**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-654936>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

| Berbefferter Jänner. | | C Sauf. | Himmelserscheinungen. Witterung n.d. 100jähr. Kal. | Tagesl. St. M. | Alter Christmonat. |
|---|--|--|---|--|--|
| † Samstag | 1 Neujahr, Jesus | 4 5 | ☐ ♀ | 8 30 | 19 Memesius |
| 1. Sonntag | Flucht Christi n. Ägypten, 2 B. S. n. N. Abel | Mth. 2 5 28 | Sonnenaufg. 8 u. 18 M. ☐ ♂ ☉ in Erdnähe | 8 31 | Untergang 4 u. 49 M. 20 4. Abv. Achilles |
| Montag | 3 Isaak, Enoch | 6 45 | ☾ ☐ ♀ kalt | 8 32 | 21 Thomas |
| Dienstag | 4 Elias, Loth | 7 52 | ☾ ☐ ♀ ☽ im Per. ☽ ♂ ☉ | 8 33 | 22 Chiridonius |
| Mitwoch | 5 Simeon | Utg. n. 5. 45 v. ♂ ☽ | ● 5. 45 v. ♂ ☽ | 8 34 | 23 Dagobert |
| Donstag | 6 Heil. 3 Könige | 6 39 | ♂ ♀, ☾ i. ♀, ♀ ♂ ☽ | 8 35 | 24 Adam, Eva |
| Freitag | 7 Isidor | 8 3 | ♂ ♀, ♂ ☽ | 8 36 | 25 Christtag |
| Samstag | 8 Erhard | 9 23 | ♂ ♂ | 8 37 | 26 Stephanus |
| 2. Sonntag | Der 12j. Jesus im Tempel, 9 1. S. n. Ep. Jul. | Suf. 2 10 39 | Sonnenaufg. 8 u. 17 M. | 8 39 | Untergang 4 u. 56 M. 27 S. n. W. Joh., Ev. |
| Montag | 10 Samsen | 11 51 | ♂ ♀ | 8 41 | 28 Rindleintag |
| Dienstag | 11 Diethelm | Utg. v. | ☐ ☽ | 8 43 | 29 Nathan |
| Mitwoch | 12 Ernst, Satyrus | 1 1 | ☾ 4. 37 v. | 8 44 | 30 David |
| Donstag | 13 Hilar., 20. Tag | 2 11 | ☐ ♀ trüb | 8 45 | 31 Sylvester |
| Freitag | 14 Israel, Felix | 3 20 | Abschied 7. 0 | 8 47 | Alter Jänner 1916. 1 Neujahr, Jesus |
| Samstag | 15 Maurus | 4 25 | ☐ ♀, ☐ ♂ und | 8 49 | 2 Abel, Berchtold |
| 3. Sonntag | Die Hochzeit zu Cana, 16 2. Marcellus | Joh. 2 5 27 | Sonnenaufg. 8 u. 14 M. 21. ♀ im ♀ gelind | 8 51 | Untergang 5 u. 5 M. 3 C. S. n. N. Isaak |
| Montag | 17 Anton | 6 22 | ☾ ☐ ♀, ☾ im Ap., | 8 53 | 4 Elias, Loth |
| Dienstag | 18 Priska | 7 9 | ♂ ☽ (♀ ♂ ☽) | 8 55 | 5 Simeon |
| Mitwoch | 19 Mice, Martha | 7 46 | [♂ ♀, ♀ Abst. i. g. ♀] | 8 57 | 6 Hl. 3 Könige |
| Donstag | 20 Fabian, Seb. | Utg. n. | ● 9. 29 v. ☾ Finst. hell | 9 0 | 7 Isidor |
| Freitag | 21 Agnes, Meinrad | 6 37 | ♂ ♀, ☉ i. ♀, ☾ i. ♀ | 9 2 | 8 Erhard |
| Samstag | 22 Vincentius | 7 45 | ♂ ♂, ♀ ☽ ☉ | 9 4 | 9 Julian |
| 4. Sonntag | Jesus heilt den Aussätzigen, 23 3. Emerentia | Mth. 8 8 53 | Sonnenaufg. 8 u. 8 M. ♂ ♀ | 9 7 | Untergang 5 u. 15 M. 10 1. S. n. Ep. Samf. |
| Montag | 24 Timotheus | 10 3 | regnerisch | 9 9 | 11 Diethelm |
| Dienstag | 25 Pauli Bekehr. | 11 14 | ♂ ♀ | 9 11 | 12 Ernst |
| Mitwoch | 26 Polycarpus | Utg. v. | ☐ ☽, ♀ im Perihel | 9 13 | 13 Hilarius |
| Donstag | 27 Joh. Chrysoft. | 12 28 | ☾ 1. 35 v. neblig | 9 16 | 14 Israel |
| Freitag | 28 Karolus | 1 45 | ☐ ♀, ☐ ♂ | 9 19 | 15 Maurus |
| Samstag | 29 Valeria | 3 5 | | 9 22 | 16 Marcellus |
| 5. Sonntag | Stillung des Sturmes, 30 4. Adelgunda | Mth. 8 4 24 | Sonnenaufg. 8 u. 1 M. ☐ ♀ | 9 24 | Untergang 5 u. 25 M. 17 2. Anton |
| Montag | 31 Birgilius | 5 34 | ☾ ☐ ♀ | 9 27 | 18 Priska |
| Neumond den 5. morgens 5 Uhr 45 M. Kalt. | | Erstes Viertel den 12. morgens 4 Uhr 37 M. Trüb. | | Sechstes Viertel den 28. morgens 1 Uhr 35 Min. Regnerisch. | |
| Vollmond den 20. morgens 9 Uhr 29 Min. Klar. | | | | Am 3. obfigend, am 17. nidfigend, am 31. obfigend. | |
| Die Tage der Berreihungsferien sind mit einem † bezeichnet. | | | | | |

Bauernregeln im Jänner.

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet große Kälte.



Der Wassermann.

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
Dir steht der Weinmann besser an;
Doch jener steht auf festem Fuss,
Wenn der den Boden küssen muss.

Krieg 1914/15 und schweizerische Landesbewachung.

Hilfsaktionen für die schweizerischen Soldaten im allgemeinen.

Zugunsten der schweizerischen Soldaten entstanden verschiedene Hilfsaktionen, nämlich:

1. Die Institution des Rotkreuzes für Verteilung von Kleidungsstücken an Soldaten, wodurch zugleich bedürftigen Frauen ein Verdienst durch Anfertigung dieser Kleidungsstücke geboten wird. Die Mittel wurden durch eine Rotkreuzsammlung aufgebracht, welche bis 20. März 1915 den Betrag von Fr. 963,500 erreichte. Bis zum 20. Dezember 1914 wurden vom Hauptdepot an die schweizerischen Truppen verteilt: 47,521 Hemden, 65,292 Socken, 32,402 Unterhosen, 17,904 Leibchen, 12,155 Sacktücher, 6464 Handtücher und 23,154 Fußwärmer.

2. Die Institution der Wäscherei für Soldaten, errichtet Mitte August 1914 auf Initiative eines von Frau Bundesrat Müller präsidierten Komitees in Bern. Die Arbeitsstätte befindet sich im Zunfthaus z. Mohren. Vom 1. Januar bis 31. Mai wurden von dieser Kriegswäscherei besorgt: 9919 Hemden, 3605 Unterhosen, 12,965 Socken, 2038 Unterleibchen, 15,859 Sacktücher, 3185 Handtücher und 590 Diverse.

3. Die Militärkommission christlicher Vereine junger Männer der deutschen Schweiz mit Zentralen in Zürich und Basel. Sie errichtete bis Ende 1914 zirka 400 Soldaten-Lesestuben und versah diese, sowie die vom Verband „Soldatenwohl“ errichteten Soldaten-Kaffeestuben mit Lektüre, Schreib- und Packmaterial.

4. Der schweizerische Verband Soldatenwohl in Zürich. Der Verband errichtete 116 Soldatenstuben, wovon 80 ständig im Betriebe sind.

5. Die Vereinigung „Zwischen Licht“. Sie beschenkte zirka 7000 Wehrmänner auf Ostern, ähnlich wie in den Divisionskreisen des Aufgebotes 1914 „Weihnachtspäckli“ versandt wurden.

6. Die Institution „Soldatenhäuser“. Das erste Soldatenhaus wurde durch die welsche christliche Gesellschaft am 3. Mai 1915 in Genf eröffnet.

Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 28.

Januar Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr.

Cts.

Fr.

Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |
| 31. | | | | |

| Berbetterter Hornung. | | Sanf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Jänner. |
|---|-----------------------------|--------------|--|------------------------|--------------------------------|
| Dienstag | 1 Brigitta | | 6 31 | ♂ ♃ Wind | 9 29 19 Alice, Alma |
| Mittwoch | 2 Sichtmeh | | 7 15 | ☾ i. Per. [♂ ♀, ♂ ♃] | 9 32 20 Fabian, Sebast. |
| Donstag | 3 Blasius | | Utg. n. | ● 5.5 n. ☉ 5ff. ☾ i. ♀ | 9 35 21 Agnes, Meinrad |
| Freitag | 4 Veronika | | 6 53 | ♂ ♃, ♀ ♂ u. Regen | 9 38 22 Vincentius |
| Samstag | 5 Agatha | | 8 13 | ♀ w. Regt. ♂ ♂ ☉ | 9 41 23 Emerentia |
| 6. Sonntag | Vom Unkraut u. d. Weizen, | Mth. 13 | Sonnenaufg. 7 u. 52 M. | | Untergang 5 u. 36 M. |
| | 6 5. Dorothea | | 9 29 | ♂ ♀ trüb, | 9 44 24 3. Timotheus |
| Montag | 7 Richard | | 10 42 | ♂ ♃ | 9 47 25 Pauli Sel. |
| Dienstag | 8 Salomon | | 11 54 | ☐ ♃ | 9 50 26 Polycarpus |
| Mittwoch | 9 Apollonia | | Utg. v. | [♂ ♀ ☉] | 9 53 27 Joh. Chrysost. |
| Donstag | 10 Scholastika | | 1 5 | ☾ 11. 20 n. ☐ ♀, | 9 56 28 Karolus |
| Freitag | 11 Euphrosine | | 2 13 | ☐ ♂ | 9 59 29 Valeria |
| Samstag | 12 Susanna | | 3 17 | stürmisch, | 10 2 30 Abelaunda |
| 7. Sonntag | Berklärung Christi, | Mth. 17 | Sonnenaufg. 7 u. 42 M. | | Untergang 5 u. 47 M. |
| | 13 6. Jonas | | 4 15 | ☾ ☾ im Ap. Schnee- | 10 5 31 4. Virgilius |
| | Tagesanbruch 5. 43 | | | Abchied 7. 47 | Alter Hornung |
| Montag | 14 Valentin | | 5 4 | ☐ ♀, ☐ ♃, ♀ ♂ ♃ | 10 8 1 Brigitta |
| Dienstag | 15 Faustina | | 5 45 | ♂ ♃ fall, | 10 11 2 Sichtmeh |
| Mittwoch | 16 Juliana | | 6 18 | ♂ ♀, ♂ ♃ | 10 14 3 Blasius |
| Donstag | 17 Donatus | | 6 45 | ☾ im ♀ | 10 17 4 Veronika |
| Freitag | 18 Gabinus | | Ufg. n. | ♂ ♂ auf- | 10 20 5 Agatha |
| Samstag | 19 Gubertus | | 6 43 | ● 3.28 v. heiternd | 10 24 6 Dorothea |
| 8. Sonntag | Von d. Arbeitern i. Weinbg. | Mth. 20 | Sonnenaufg. 7 u. 31 M. | | Untergang 5 u. 58 M. |
| | 20 Sept. Emma | | 7 53 | ☉ in ♃ | 10 27 7 Sept. Richard |
| Montag | 21 Felix, Eleonora | | 9 4 | ♂ ♃ | 10 30 8 Salomon |
| Dienstag | 22 Petri Stuhlfeier | | 10 18 | ♂ ♀, ☐ ♃ | 10 34 9 Apollonia |
| Mittwoch | 23 Josua | | 11 34 | mild | 10 37 10 Scholastika |
| Donstag | 24 Schalttag | | Ufg. v. | ☐ ♀ | 10 40 11 Euphrosine |
| Freitag | 25 Matthias | | 12 53 | ☐ ♂ | 10 43 12 Susanna |
| Samstag | 26 Viktor | | 2 10 | ☾ 10.24 v. und | 10 47 13 Jonas |
| 9. Sonntag | Vom Säemann, | Luf. 8 | Sonnenaufg. 7 u. 18 M. | | Untergang 6 u. 8 M. |
| | 27 A. Sex. Nestor | | 3 21 | ☾ ♀ im ♀ schön | 10 50 14 Sex. Valentin |
| Montag | 28 Sara | | 4 22 | ☐ ♃, ♂ ♃ | 10 54 15 Faustina |
| Dienstag | 29 Leander | | 5 10 | ☐ ♀, ♀ i. ♀, ☾ i. Per. | 10 57 16 Juliana |
| Neumond den 3. abends 5 Uhr 5 Min. Regnerisch. | | | Vollmond den 19. morgens 3 Uhr 28 Min. Aufheiternd. | | |
| Erstes Viertel den 10. abends 11 Uhr 20 Min. Stürmisch. | | | Sechstes Viertel den 26. morgens 10 Uhr 24 Min. Schön. | | |
| | | | Am 13. niedrigend, am 27. obfigend. | | |
| Ostern fällt im Jahr 1917 auf den 8. April | | | Ostern fällt im Jahr 1919 auf den 20. April | | |
| " " " " 1918 " " 31. März | | | " " " " 1920 " " 4. " | | |

Bauernregeln im Hornung.

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.



Die Fische.

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch,
Im Wasser lebt er froh und frisch.
So ändre nicht und sei zufrieden,
Wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewahrung.

Hilfsaktion für die vom Auslande heimgekehrten Schweizerischen Soldaten.

Einen schönen Beweis von Vaterlandsliebe lieferten die militärpflichtigen Schweizer, welche sich im Auslande in Stellungen befanden. Kaum war der „Ruf unter die Waffen“ erklingen, stellten sie sich dem Lande zur Verfügung. Es war daher auch eine ernste Pflicht der Bevölkerung, für das Wohl derselben zu sorgen, um so mehr, als viele von ihnen aller Mittel entblößt waren.

In erster Linie sorgte der Bund dafür, daß diese sogenannten Auslandsschweizer möglichst lange im Dienste behalten, andere mit Fortifikationsarbeiten beschäftigt wurden. Dann bildeten sich aber auch Komitees zur Unterstützung derselben, so

1. das Komitee der Stiftungen von F. Pettimaitre-du Puget in Yverdon, welches so reichlich dotiert ist, daß es dem Bundesrat gewisse Beträge für militärische Zwecke übergeben konnte;

2. das Bureau der Studentenverbindung Helvetia in Lausanne (Place St. François 6/8), welches den Auslandsschweizern Arbeit vermittelt und Kleidungsstücke abgibt;

3. das Komitee für Hilfeleistung und Ermöglichung der Rückkehr ins Ausland in Lausanne (Galeries du Commerce);

4. das Komitee für Hilfeleistung an Auslandsschweizer in Montreux-Bevey;

5. das Komitee für Verschaffung von Urlaubslogis an Auslandsschweizer, gebildet in Bern im Oktober 1914 auf Anregung von Oberst Bohnh, welches auch Kleider abgibt;

6. das Spezialkomitee der Schweizerischen gemeinnützigen Gesellschaft, welches eine Sammlung zugunsten der aus dem Militärdienst entlassenen hilfsbedürftigen Auslandsschweizer veranstaltete.

Der waadtländische Staatsrat bewilligte im März 1915 eine Hauskollekte für die Auslandsschweizer. Ferner werden in der Schweiz Postkarten (Bild von Maler de Ribaupierre) zu ihren Gunsten verkauft.

Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 28.

Februar Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr.

Cts.

Fr.

Cts.

| | | | | |
|----|--|--|--|--|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |
| 7 | | | | |
| 8 | | | | |
| 9 | | | | |
| 10 | | | | |
| 11 | | | | |
| 12 | | | | |
| 13 | | | | |
| 14 | | | | |
| 15 | | | | |
| 16 | | | | |
| 17 | | | | |
| 18 | | | | |
| 19 | | | | |
| 20 | | | | |
| 21 | | | | |
| 22 | | | | |
| 23 | | | | |
| 24 | | | | |
| 25 | | | | |
| 26 | | | | |
| 27 | | | | |
| 28 | | | | |
| 29 | | | | |

| Verbesserte März. | | | 800f. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Hornung. |
|---|--------------------------|---------|---|-------------------------------|----------------|-----------------------|
| Donnerstag | 1 Albinus | | 5 46 | ☾ im ♉ | 11 0 | 17 Donatus |
| Donstag | 2 Simplicius | | 6 14 | ♂ ♀, ♂♂, ♂♂ | 11 3 | 18 Gabinus |
| Freitag | 3 Kunigunde | | Utg. n. | (♀ M'ftern i. gr. W.) | 11 6 | 19 Gubertus |
| Samstag | 4 Adrian | | 7 2 | ● 4.57 v. rauh, | 11 10 | 20 Emma |
| 10. | Vom Blinden am Wege, | Luf. 18 | Sonnenaufg. 7 U. 5 M. | | | Untergang 6 U. 18 M. |
| Sonntag | 5 Est. S.-Fstn. Euf. | | 8 18 | ♂ ♀, ♀ ♂♂ | 11 13 | 21 Est. S.-Fstn. Fel. |
| Montag | 6 Fridolin | | 9 32 | ☐ ♃ | 11 17 | 22 Petri Stuhl. |
| Dienstag | 7 Felicitas | | 10 44 | ♂ ♀ | 11 20 | 23 Josua |
| Mittwoch | 8 Ascherm. Phil. | | 11 55 | | 11 24 | 24 Aschm. Schalttag |
| Donstag | 9 40 Ritter | | Utg. v. | ☐ ♀, ☐ ♂ | 11 27 | 25 Matthias |
| Freitag | 10 Alexander | | 1 3 | ♀ im Aphel | 11 30 | 26 Viktor |
| Samstag | 11 Manasse | | 2 4 | ☾ 7.33 n. ☾ Regen | 11 33 | 27 Nestor |
| 11. | Christus wird versucht, | Mth. 4 | Sonnenaufg. 6 U. 52 M. | | | Untergang 6 U. 28 M. |
| Sonntag | 12 Inv. Gregor | | 2 57 | ☾ im Ap. | 11 36 | 28 B. Inv. Sara |
| Montag | 13 Macedonius | | 3 41 | ☐ ♀, ♂ ♃ | 11 40 | 29 Leander |
| | Tagesanbruch 4. 55 | | | Abschied 8. 25 | | Alter März |
| Dienstag | 14 Zacharias | | 4 17 | ♂ im Aphel schön, | 11 43 | 1 Albinus |
| Mittwoch | 15 Fronf. Longin. | | 4 46 | ☐ ♀, ☐ ♂, ♂ ♃ | 11 47 | 2 Fronf. Simplic. |
| Donstag | 16 Heribert | | 5 10 | ♂ ♂ | 11 50 | 3 Kunigunde |
| Freitag | 17 Gertrud | | 5 31 | ♂ ♀ | 11 54 | 4 Adrian |
| Samstag | 18 Gabriel | | 5 48 | | 11 57 | 5 Eusebius |
| 12. | Vom cananäischen Weibe, | Mth. 15 | Sonnenaufg. 6 U. 38 M. | | | Untergang 6 U. 38 M. |
| Sonntag | 19 Rem. Joseph | | Ufg. n. | ● 6.26 n. [♂ ♀, ☐ ♃ | 12 0 | 6 Rem. Fridolin |
| Montag | 20 Emanuel | | 8 3 | ☉ i. ♃ E. u. M. gl. FrühL.-U. | 12 4 | 7 Felicitas |
| Dienstag | 21 Benedikt | | 9 21 | | 12 7 | 8 Philemon |
| Mittwoch | 22 Bigandus | | 10 40 | | 12 10 | 9 40 Ritter |
| Donstag | 23 Florus | | 11 59 | ♂ ♀, ☐ ♂ | 12 14 | 10 Alexander |
| Freitag | 24 Gustav | | Ufg. v. | | 12 17 | 11 Manasse |
| Samstag | 25 Mariä Vert. | | 1 12 | ☾ ☐ ♀ | 12 21 | 12 Gregor |
| 13. | Jesus treibt Teufel aus, | Luf. 11 | Sonnenaufg. 6 U. 24 M. | | | Untergang 6 U. 48 M. |
| Sonntag | 26 Oculi Casar | | 2 16 | ☾ 5.22 n. ☐ ♀, ☐ ♂, ☐ P. | 12 24 | 13 Oculi Macedon. |
| Montag | 27 Ruprecht | | 3 7 | ♂ ♃ | 12 27 | 14 Zacharias |
| Dienstag | 28 Priscus | | 3 46 | ☾ im ♉ | 12 31 | 15 Longinus |
| Mittwoch | 29 Mtz. Eustachius | | 4 16 | ☐ ♀, ♂♂, ♂♂ | 12 34 | 16 Mtz. Heribert |
| Donstag | 30 Guido | | 4 40 | ♂ ☐ ☉ | 12 37 | 17 Gertrud |
| Freitag | 31 Hermann | | 5 1 | ♀ im Perihel | 12 41 | 18 Gabriel |
| Neumond den 4. morgens 4 Uhr 57 Min. Rauh. | | | Bestes Viertel den 26. abends 5 Uhr 22 Min. Kühl. | | | |
| Erstes Viertel den 11. abends 7 Uhr 33 Min. Regnerisch. | | | Am 11. niedrigend, am 25. abfiegend. | | | |
| Vollmond den 19. abends 6 Uhr 26 Min. Unfreundlich. | | | | | | |

Bauernregeln im März.

Ist Maria Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.



Der Widder.

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
Doch ist's ein unvernünftig Tier;
Wie soll man aber Menschen nennen,
Die keine Lust, als Zanken, kennen?

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewahrung.

Hilfsaktion für die notleidende Schweizerische Zivilbevölkerung.

Durch die Massnahmen zur Wahrung der Neutralität und durch die Störungen, welche durch den Krieg im Erwerbsleben entstanden, gelangte ein Teil der Bevölkerung in eine Notlage. Es mussten deshalb ganz bedeutende Notunterstützungen gewährt werden, und zwar einerseits an Familien, die durch Einbezug des Ernährers in den Militärdienst, und andererseits an Familien, die durch Verdienstlosigkeit in Not geraten sind. Für die ersteren Fälle ist die Unterstützung bundesgesetzlich geregelt. Für die letzteren Fälle gelten für Kantonsangehörige die Armengesetze, und für kantonsfremde Schweizer ist nach bundesgerichtl. Entscheiden betr. die Unterstützungspflicht bei vorübergehender Verarmung die Wohngemeinde zur Unterstützungspflichtig. Zur Aufbringung der Mittel mussten aber im Hinblick auf die zahlreichen Unterstützungsfälle sogenannte Notstandsammungen in den Kantonen gemacht werden, und es wurden in einzelnen Gemeinden besondere Hilfskommissionen eingesetzt. Durch Vermittlung der Armendirektoren-Konferenz kam ein Konkordat betreffend die wohnörtliche Notunterstützung der kantonsfremden Schweizer zustande, welchem die meisten Kantone beitraten, weil der Bund aus dem von ihm aus Schenkungen angelegten Notstandsfonds nur den Konkordatskantonen, in welchen die kantonsfremden Schweizerbürger mindestens 25 % der Einwohner schweizerischer Nationalität ausmachen, Beiträge verabreichte. Das Konkordat dauert bis 31. Juli 1915. Es sieht vor, daß Rückerstattungen von den heimatlichen Armenbehörden bis 50 % gefordert werden können.

Einzelne Gemeinden und Kantone lassen Notstandsarbeiten ausführen. Dann bildeten sich auch besondere Vereine zur Verschaffung von Arbeit, so ein Frauenkomitee im Nordquartier der Stadt Bern.

Verschiedene Berufsgruppen und Vereine führen in ihren Kreisen Hilfsaktionen durch, wie die Eisenbahner, die Werkmeister und der Schweizerische kaufmännische Verein.

Marktverzeichnis für den Monat März Seite 29.

März Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr. Cts. Fr. Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |
| 31. | | | | |

| Berbetterer April. | | | Sauf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter März. |
|---|---|---|-------------------|---|-----------------------|----------------------------------|
| Samstag | 1 Hugo | ☿ | 5 20 | ♂ ♀, ♃ ♂ ☉ kühl, | 12 44 | 19 Joseph |
| 14. Sonntag | Jesus speist 5000 Mann, 2 Laet. Abundus | ☿ | Joh. 6 Utg. n. | Sonnenaufg. 6 u. 10 M. ● 5.21 n. ♂ ♃, ☐ ♄ | 12 48 | 20 Laet. Emanuel |
| Montag | 3 Stanislaus | ☿ | 8 23 | | 12 51 | 21 Benedikt |
| Dienstag | 4 Ambrosius | ☿ | 9 35 | | 12 54 | 22 Bigandus |
| Mitwoch | 5 Joel | ☿ | 10 45 | ☐ ♂ | 12 58 | 23 Florus |
| Donstag | 6 Trensäus | ☿ | 11 49 | ♂ ♀ | 13 1 | 24 Gustav |
| Freitag | 7 Cölestin | ☿ | Utg. v. | trüb u. reg- | 13 4 | 25 Maria Verk. |
| Samstag | 8 Maria in Äg. | ☿ | 12 47 | ☾ nerisch | 13 8 | 26 Cäsar |
| 15. Sonntag | Juden wollen Jesum stein., 9 Jud. Sibylla | ☿ | Joh. 8 1 35 | Sonnenaufg. 5 u. 56 M. ☐ ♀, ☐ ♃, ♂ ♄ | 13 11 | 27 Jud. Ruprecht |
| Montag | 10 Ezechiel | ☿ | 2 14 | ☾ 3.35 n. (♀ ♂ ♃, ☾ i. U, ♂ ♄ | 13 15 | 28 Priscus |
| Dienstag | 11 Leo | ☿ | 2 45 | ♂ ♂ | 13 18 | 29 Eustachius |
| Mitwoch | 12 Julius | ☿ | 3 11 | windig, Abschied 9.22 | 13 21 | 30 Guido |
| Donstag | 13 Egesippus Tagesanbruch 3. 42 | ☿ | 3 33 | ☐ ♀, ♀ w Wstern | 13 24 | 31 Hermann Alter April |
| Freitag | 14 Tiburtius | ☿ | 3 52 | 9. ☾ im Ap. | 13 27 | 1 Hugo |
| Samstag | 15 Olympius | ☿ | 4 10 | | 13 30 | 2 Abundus |
| 16. Sonntag | Christi Einz. in Jerusalem, 16 Palmf. Daniel | ☿ | Mth. 21 4 28 | Sonnenaufg. 5 u. 43 M. unfreundlich, | 13 34 | 3 Palmf. Stanisl. |
| Montag | 17 Rudolf | ☿ | Afg. n. | ♂ ♃, ☐ ♄ | 13 37 | 4 Ambrosius |
| Dienstag | 18 Lydia | ☿ | 8 19 | ● 6.7 v. ♂ ♀, ♀ i. ♄ | 13 41 | 5 Joel |
| Mitwoch | 19 Werner | ☿ | 9 41 | ☐ ♂ (♃ im Phl.) | 13 43 | 6 Trensäus |
| Donstag | 20 Gründ. Herkules | ☿ | 10 59 | ☉ in ♄, ♄ ☐ ☉ | 13 46 | 7 Gründ. Cölestin |
| Freitag | 21 Karfr. Anselm | ☿ | Afg. v. | ☾ ♂ ♀, ☾ im Per. | 13 50 | 8 Karfr. Maria |
| Samstag | 22 Cajus | ☿ | 12 8 | rauh, | 13 53 | 9 Sibylla |
| 17. Sonntag | Auferstehung Christi, 23 Ostern Georg | ☿ | Mrk. 16 1 4 | Sonnenaufg. 5 u. 30 M. ☐ ♃, ♂ ♄, ♀ i. Phl. | 13 56 | 10 Ostern Ezechiel |
| Montag | 24 Ostertg. Abrecht | ☿ | 1 47 | ☾ 11.38 n. ☾ i. ♄ trüb, | 13 59 | 11 Ostertg. Leo |
| Dienstag | 25 Markus | ☿ | 2 19 | ☐ ♀, ♂ ♂ | 14 2 | 12 Julius |
| Mitwoch | 26 Anacletus | ☿ | 2 45 | ♂ ♄ | 14 5 | 13 Egesippus |
| Donstag | 27 Anastasius | ☿ | 3 6 | 24. ♀ Abendstern in gr. Ausw. | 14 8 | 14 Tiburtius |
| Freitag | 28 Vitalis | ☿ | 3 25 | ☐ ♀ | 14 11 | 15 Olympius |
| Samstag | 29 Petrus | ☿ | 3 44 | heiternd, | 14 14 | 16 Daniel |
| 18. Sonntag | Jesus erscheint d. Jüngern, 30 Quas. Quirinus | ☿ | Joh. 20 4 3 | Sonnenaufg. 5 u. 19 M. ♂ ♃, ☐ ♄ schön | 14 17 | 17 Quas. Rudolf |
| Neumond den 2. abends 5 Uhr 21 Min. Erstes Viertel den 10. abends 3 Uhr 35 Min. Die Tage der Betreibungsferien sind mit einem † bezeichnet. | | | | Vollmond den 18. morgens 6 Uhr 7 Min. Septes Viertel den 24. abends 11 Uhr 38 Min. Am 8. rückfugend, am 21. obfugend. | | |

Bauernregeln im April.

Auf nassen April
folgt ein trockener
Juni. Regen am Kar-
freitag und Ostern
gibt einen trockenen
Sommer. April kalt
u. naß, füllt Scheuer
und Faß.



Der Stier.

Der Stier vergeudet seine Kraft
In blinder Wut und Leidenschaft;
Drum, soll man dich für besser halten,
So laß Vernunft und Tugend walten.

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewahrung.

Hilfsaktion für die Hoteliers und die Bergführer.

Wenn auch die Bundes-, Kantons- und verschiedene Gemeindebehörden durch wirtschaftliche Maßnahmen die durch den Krieg der europäischen Großstaaten und durch die Mobilhaltung eines großen Teils der schweizerischen Armee hervorgerufenen Störungen im Erwerbsleben zu paralysieren suchten, so konnte doch die Fremdenindustrie nicht derart beschützt werden, daß nicht noch besondere Hilfsaktionen nötig wurden.

Der „Schweizerische Hotelierverband“ reichte dem Bundesrat und den kantonalen Regierungen Eingaben zur Verhütung einer größeren Krise in der schweizerischen Hotellerie ein. Der Bund kam zunächst den Hoteliers durch Erlass einer Novelle zum Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz entgegen. Vorbildlich in der Hilfsaktion wurde der Kanton Graubünden. In der Bundesverwaltung wurde im Juni vom Justizdepartement in Verbindung mit dem Volkswirtschaftsdepartement die Frage geprüft, in welcher Weise die schweizerische Hotellerie vor einer finanziellen Katastrophe bewahrt werden könne.

Für die Bergführer veranstalteten englische Mitglieder des Schweizerischen Alpenclubs eine Sammlung, deren Ertrag (zirka Fr. 6000, inklusive einzelne weitere Zuwendungen) dem Zentralkomitee des Schweizerischen Alpenclubs zur Distribution zugestellt wurde.

Sind auch die Fremden durch den Krieg zurückgeblieben, so sind doch aus der Fremde dem Bund zur Durchführung militärischer, wirtschaftlicher und sozialer Maßnahmen beträchtliche Mittel zugekommen. So liefen ein von den Schweizern: in Westindien und Zentralamerika 115,000 Dollar, in Argentinien Fr. 6365, in Chile Fr. 225, in Viktoria-Tasmanien Fr. 8550, in Mexandrien Fr. 6667 zc. Die Schweizer in den Vereinigten Staaten von Nordamerika sandten zirka 1/2 Million Franken als erstes Ergebnis einer Sammlung ein; im Hinblick auf dieses schöne Ergebnis wurde eine Erinnerungsplakette ausgegeben.

Marktverzeichnis für den Monat April Seite 30.

April Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr.

Cts.

Fr.

Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |

| Verbessertes Mai. | | | Soul. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter April. | |
|--|--|--|--------------------|---|----------------|---|--|
| Montag | 1 Philipp, Jakob | | 4 24 | | 14 20 | 18 Lydia | |
| Dienstag | 2 Athanasius | | Utg. n. | ☉ 6.29 v. schön, | 14 23 | 19 Werner | |
| Mittwoch | 3 † Auffindung | | 9 36 | ♂ ♀, ☐ ♂ | 14 26 | 20 Herkules | |
| Donstag | 4 Florian | | 10 36 | regnerisch, | 14 29 | 21 Anselm | |
| Freitag | 5 Gotthard | | 11 28 | ☾ | 14 32 | 22 Cajus | |
| Samstag | 6 Joh. Port. lat. | | Uta. v. | ♂ ♀ | 14 35 | 23 Georg | |
| 19. Sonntag | Vom guten Hirten, 7 Mis. Juvenalis | | Joh. 10 12 10 | Sonnenaufg. 5 u. 8 M. ☐ ♀, ♂ ♀, ☐ i. Ap. | 14 37 | Untergang 7 u. 45 M. 24 Mis. Abrecht | |
| Montag | 8 Michael | | 12 44 | ☾ im ♀, ♂ ♀ aufheiternd | 14 40 | 25 Martinus | |
| Dienstag | 9 Beatus | | 1 12 | | 14 43 | 26 Anacletus | |
| Mittwoch | 10 Malchus | | 1 35 | ☾ 9.47 v. ♂ ♂, ☐ ☐ ☐ | 14 46 | 27 Anastasius | |
| Donstag | 11 Luise | | 1 55 | | 14 48 | 28 Vitalis | |
| Freitag | 12 Panfratius | | 2 13 | ☐ ♀, ♀ ^{Abbr. i. gr. W.} | 14 51 | 29 Petrus | |
| Samstag | 13 Servatius | | 2 30 | trocken, | 14 53 | 30 Quirinus | |
| 20. Sonntag | Ueber ein Kleines werdet ihr mich sehen. Tagesanbruch 2. 36 14 Jub. Epiphanus | | Joh. 16 2 49 | Sonnenaufg. 4 u. 58 M. Abschied 10. 46 ☐ ♀, ☐ ♀ | 14 56 | Untergang 7 u. 54 M. Alter Mai 1 Jub. Phil. u. Jak. | |
| Montag | 15 Sophie | | 3 10 | ♂ ♀, ♂ ☐ ☐ | 14 58 | 2 Athanasius | |
| Dienstag | 16 Peregrinus | | 3 36 | warm, | 15 1 | 3 † Auffindung | |
| Mittwoch | 17 Aron | | Afg. n. | ☉ 3.11 n. ☐ ♂ | 15 3 | 4 Florian | |
| Donstag | 18 Isabella | | 9 51 | | 15 6 | 5 Gotthard | |
| Freitag | 19 Potentia | | 10 55 | ☾ ♂ ♀, ☐ im Per. | 15 8 | 6 Joh. Port. lat. | |
| Samstag | 20 Christian | | 11 43 | ♂ ♀, ♂ ♀ | 15 10 | 7 Juvenalis | |
| 21. Sonntag | Jesus verheißt den Tröster, 21 Cant. Constanz | | Joh. 16 Afg. v. | Sonnenaufg. 4 u. 50 M. ☐ ♀, ☐ in ♀ | 15 12 | Untergang 8 u. 2 M. 8 Cant. Michael | |
| Montag | 22 Helena | | 12 20 | ☐ im ♀ | 15 15 | 9 Beatus | |
| Dienstag | 23 Dietrich | | 12 48 | ♂ ♀ schön, | 15 17 | 10 Malchus | |
| Mittwoch | 24 Johanna | | 1 11 | ☐ ^{6.16 vorm.} ♂ ♂, ♀ ♂ ♀ | 15 19 | 11 Luise | |
| Donstag | 25 Urban | | 1 31 | ☐ ♀ | 15 21 | 12 Panfratius | |
| Freitag | 26 Cleutherius | | 1 50 | ☐ im ♀, ♀ ^{i. gr. Glanz} | 15 23 | 13 Servatius | |
| Samstag | 27 Eutropius | | 2 8 | ☐ ♀, ☐ ♀ | 15 25 | 14 Epiphanus | |
| 22. Sonntag | So ihr den Vater bittet, 28 Rog. Wilhelm | | Joh. 16 2 29 | Sonnenaufg. 4 u. 44 M. ♂ ♀ trüb | 15 26 | Untergang 8 u. 10 M. 15 Rog. Sophie | |
| Montag | 29 Maximilian | | 2 52 | und | 15 28 | 16 Peregrinus | |
| Dienstag | 30 Hiob | | 3 21 | regnerisch | 15 30 | 17 Aron | |
| Mittwoch | 31 Petronella | | Uta. n. | ☉ 8.37 n. ☐ ♂ | 15 31 | 18 Isabella | |
| Neumond den 2. morgens 6 Uhr 29 Min. Schön Erstes Viertel den 10. morgens 9 Uhr 47 Min. Trocken. Vollmond den 17. abends 3 Uhr 11 Min. Beständig | | | | Bestes Viertel den 24. morgens 6 Uhr 16 Min. Hell. Neumond den 31. abends 8 Uhr 37 Min. Regnerisch. Am 5. niedrigend, am 19. obfiegend. | | | |

Bauernregeln im Mai.

Auf St. Urban ist
das Getreide weder
geraten noch verdor-
ben. Ein kühler Mai
bringt guten Wein
und gibt viel Heu.
Trockener Mai, dür-
res Jahr.



Die Zwillinge.

Dass im Verein die Kraft sich mehre,
Das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und klein,
Unüberwindlich im Verein.

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewachung.

Hilfsaktion für Schweizer in den kriegsführenden Staaten.

Bekanntlich bestehen fast überall, wo Schweizer im
Auslande ansässig sind, schweizerische Hilfsvereine. Im
ganzen gibt es zirka 150 solcher Vereine, unter denen ein-
zelne eine vieljährige Tätigkeit hinter sich haben. Der
Hilfsverein in London wurde 1703 gegründet, derjenige
in Petersburg 1814, derjenige in Paris 1819, derjenige in
Berlin 1845 und derjenige in Brüssel 1859. Diese Vereine
erhalten seit 1860 jährliche Beiträge von Bund und Kan-
tonen (zirka Fr. 40,000 in den letzten Jahren).

Durch den Krieg kamen auch viele Schweizer in einen
Notstand, und einzelne Vereine vermochten die Unter-
stützungen nicht mehr allein aufzubringen. Es entstanden
deshalb in mehreren Kantonen Komitees für Gabensamm-
lungen zugunsten notleidender Schweizer im Ausland.
Auf Initiative des Basler Komitees wurde am 28. Januar
1915 in Bern durch Delegierte der kantonalen Komitees
von Basel, Bern, Genf, Waadt, Neuenburg, Freiburg,
Luzern, Zürich-Glarus und St. Gallen eine „Zentralkom-
mission der Hilfskomitees für die notleidenden Schweizer
in den kriegsführenden Staaten“, unter dem Ehrenpräsidium
des Bundespräsidenten, konstituiert. Die von der Zentral-
kommission veranstaltete Nationalsammlung ergab bis Ende
März einen Betrag von zirka Fr. 600,000; die Sammlung
wird aber noch fortgesetzt. Ihr werden auch einzelne Schen-
kungen, die dem Bunde übergeben wurden, vom Bundes-
rate überwiesen. Ferner fallen ihr Erträge von Wohl-
tätigkeitsveranstaltungen zu, so Fr. 17,375 vom Fahnlein-
tag (5. Juni) der Stadt Bern. Schöne Beiträge leisteten
auch einzelne Schweizerfirmen, z. B. die Schokoladenfabrik
in Broc, die Aluminiumgesellschaft Neuhausen und das
Walliser Elektrizitätswerk Lonza.

Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 31.

Mai Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr.

Cts.

Fr.

Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |
| 31. | | | | |

| Verbessertes Brahmmonat. | | | Son. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. Et. M. | Alter Mai. | |
|--|------------------------------------|----------------|---------|---|----------------|------------------------------|--|
| Donstag | 1 Auffahrt Nikom. | | 9 22 | ☾ ♂ ♀ | 15 33 | 19 Auffahrt Potent. | |
| Freitag | 2 Marcellinus | | 10 7 | unfreundlich, | 15 35 | 20 Christian | |
| Samstag | 3 Erasmus | | 10 44 | ♂ ♀, ☾ im Ap. | 15 36 | 21 Constans | |
| 23. | Zeugnis des heil. Geistes, | Johannes 15-16 | | Sonnenaufg. 4 U. 39 M. | | Untergang 8 U. 17 M. | |
| Sonntag | 4 Ex. Eduard | | 11 14 | ♂ ♀, ☾ ♀ | 15 38 | 22 Ex. Helene | |
| Montag | 5 Bonifacius | | 11 38 | ☾ im U, ♂ ♀ | 15 39 | 23 Dietrich | |
| Dienstag | 6 Henriette | | 11 58 | ♀ wird Moxgenstern, ♀ i. Aph. | 15 40 | 24 Johanna | |
| Mittwoch | 7 Rupertus | | Utg. v. | Regen, | 15 41 | 25 Urban | |
| Donstag | 8 Medardus | | 12 17 | ☾ ♀, ♂ ♂ | 15 42 | 26 Cleutherius | |
| Freitag | 9 Josias | | 12 35 | ☾ 12.58 v. unftet, | 15 43 | 27 Eutropius | |
| Samstag | 10 Dnophrius | | 12 51 | | 15 44 | 28 Wilhelm | |
| 24. | Sendung des heil. Geistes, | Joh. 14 | | Sonnenaufg. 4 U. 37 M. | | Untergang 8 U. 22 M. | |
| Sonntag | 11 Pfingst. Barnab. | | 1 11 | ☾ ♀, ☾ ♀ | 15 45 | 29 Pfingst. Maxim. | |
| Montag | 12 Pfingst. Basilid. | | 1 34 | ♂ ♀ auf- | 15 46 | 30 Pfingst. Hiob | |
| Dienstag | 13 Eliseus | | 2 2 | heiternd, | 15 47 | 31 Petronella | |
| | Tagesanbruch 1. 43 | | | Abchied 11. 27 | | Alter Brahmmonat | |
| Mittwoch | 14 Fronf. Ruffinus | | 2 40 | 15. ☾ | 15 48 | 1 Fronf. Nikomed. | |
| Donstag | 15 Vitus, Modestus | | Utg. n. | ☾ 10.41 nachm. ♂ ♀, ☾ ♂ | 15 48 | 2 Marcellinus | |
| Freitag | 16 Justinus | | 9 33 | ☾ i. Per. [♀ i. U] | 15 49 | 3 Erasmus | |
| Samstag | 17 Sulia | | 10 16 | ♂ ♀, ☾ ♀, ♂ ♀ | 15 49 | 4 Eduard | |
| 25. | Gespräch mit Nikodemus, | Joh. 3 | | Sonnenaufg. 4 U. 36 M. | | Untergang 8 U. 26 M. | |
| Sonntag | 18 Dreif. Arnold | | 10 48 | ☾ i. Ω schön | 15 50 | 5 Dreif. Bonifac. | |
| Montag | 19 Gervasius | | 11 14 | ♂ ♂ | 15 50 | 6 Henriette | |
| Dienstag | 20 Abigael | | 11 35 | ☾ ♀, ♂ ♂ | 15 50 | 7 Rupertus | |
| Mittwoch | 21 Albanus | | 11 55 | ☾ in ☼, längster Tag, Sommer-Anfang | 15 50 | 8 Medardus | |
| Donstag | 22 Fronl. 10,000 M. | | Utg. v. | ☾ 2.16 n. ♀ ♂ ♀ | 15 50 | 9 Fronl. Josias | |
| Freitag | 23 Basilus | | 12 14 | | 15 50 | 10 Dnophrius | |
| Samstag | 24 Johannes b. Z. | | 12 34 | ☾ ♀, ☾ ♀ | 15 50 | 11 Barnabas | |
| 26. | Vom reichen Mann und armen Lazarus | Luf. 16 | | Sonnenaufg. 4 U. 38 M. | | Untergang 8 U. 27 M. | |
| Sonntag | 25 1. S.n. Dr. Gbh. | | 12 56 | ♂ ♀ | 15 49 | 12 1. S.n. Dr. Basil. | |
| Montag | 26 Johann u. Paul | | 1 23 | | 15 49 | 13 Eliseus | |
| Dienstag | 27 7 Schläfer | | 1 56 | trüb | 15 49 | 14 Ruffinus | |
| Mittwoch | 28 Benjamin | | 2 35 | ♂ ♀, ♂ ♂ | 15 48 | 15 Vitus, Modestus | |
| Donstag | 29 Peter und Paul | | 3 23 | ☾ [♀ Morgenstern in gr. Kusis | 15 48 | 16 Justinus | |
| Freitag | 30 Pauli Gedächtn. | | Utg. n. | ☾ 11.43 v., ♂ ♀ | 15 47 | 17 Sulia | |
| Erstes Viertel den 9. morgens 12 Uhr 58 Min. Unftet. | | | | Neumond den 30. morgens 11 Uhr 43 Min. Trüb. | | | |
| Vollmond den 15. abends 10 Uhr 41 Min. Aufklarend. | | | | Am 1. nidfigend, am 15. obfigend, am 29. nidfigend. | | | |
| Sechstes Viertel den 22. abends 2 Uhr 16 Min. Schön. | | | | Die Tage der Betreibungsferien sind mit einem † bezeichnet. | | | |

Bauernregeln im Brachmonat.

Wenn der Kuckuck nach Johannis schreit wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.



Der Krebs.

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
Doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
Sonst mag dir wahrlich dann gescheh'n,
Dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewahrung.

Hilfsaktion für Angehörige kriegsführender Staaten in der Schweiz.

Für Reichsdeutsche und Österreicher, welche in das Feld zogen und ihre Familien in der Schweiz hinterließen, sorgen die sogenannten Deutschen Hilfsvereine durch Aufbesserung der von den Konsulaten auszurichtenden Kriegsunterstützungen. Die diesen Vereinen ordentlicherweise zur Verfügung stehenden Mittel reichen nicht überall aus, weshalb einzelne, wie der Deutsche Hilfsverein Chur, Gabensammlungen veranstalten mußten. Anderen kommen Erträge von Veranstaltungen zu, so dem Deutschen Hilfsverein in Lausanne der Ertrag eines großen deutschen Wohltätigkeitskonzertes. — In Basel besteht ein deutsches Frauenkomitee zugunsten des „Hilfsfonds für Familien deutscher Vaterlandsverteidiger in Basel“, welchem in der Schweiz die Portofreiheit gewährt wurde.

Für die Unterstützung von französischen Familien in der Schweiz bildete sich in Bern ein Zentralkomitee. Auch diesem wurde im September 1914 in der Schweiz die Portofreiheit eingeräumt.

Zur Vinderung der durch den Krieg entstandenen Not unter den russischen Staatsangehörigen entstanden in Bern, Davos, Lausanne, Montreux und Zürich lokale Hilfskomitees. In einer in Bern am 20./21. November 1914 getagten Konferenz von Vertretern dieser Komitees wurde ein „Zentralkomitee der russischen Hilfsaktion in der Schweiz“ eingesetzt. — Der Unterstützungsverein für russische Lungenkranke in Leytsin (gegründet 1910) mußte infolge Andranges von Kranken seine Reserven vollständig aufbrauchen; auch er sah sich deshalb zu einer Gabensammlung unter den in der Schweiz lebenden Russen genötigt.

Für die Angehörigen der übrigen kriegsführenden Staaten sorgen, soweit die Schweiz nicht durch Staatsverträge oder Gesetze zur Unterstützung verpflichtet ist, vorläufig noch die Konsulate und allfällig bestehende Hilfsvereine der Landesangehörigen.

Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 32.

Juni Notizen

Einnahmen

Ausgaben
































Fr.

Cts.

Fr.

Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |

| Verbessertter Neumonat. | | sonf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Brachmonat. |
|---|--|---------|--|----------------|----------------------|
| Samstag | 1 Theobald  | 9 17 | ♂ ♃, ☾ i Ap. trüb, | 15 47 | 18 Arnold |
| 27. | Vom großen Abendmahl, | Luf. 14 | Sonnenaufg. 4 u. 41 M. | | Untergang 8 u. 27 M. |
| Sonntag | 2 2. Mariä Heimsf.  | 9 43 | ☐ ♃, ☾ i. U, ♂ ♃ | 15 46 | 19 2. Gervasius |
| Montag | 3 Franziska  | 10 4 | ☉ i. Edf., ♀ ^{wird} Morgenst | 15 45 | 20 Abigael |
| Dienstag | 4 Ulrich  | 10 23 | | 15 44 | 21 Albanus |
| Mittwoch | 5 Hedwig  | 10 40 | | 15 43 | 22 10,000 Ritter |
| Donstag | 6 Esajas  | 10 57 | ☐ ♀, ♂ ♂ heiß, | 15 42 | 23 Basilius |
| Freitag | 7 Joachim  | 11 15 | | 15 41 | 24 Joh. der Täufer |
| Samstag | 8 Kilian  | 11 35 | ☾ 12. 55 n., ☐ ♀ | 15 39 | 25 Eberhard |
| 28. | Vom verlorenen Schafe, | Luf. 15 | Sonnenaufg. 4 u. 46 M. | | Untergang 8 u. 24 M. |
| Sonntag | 9 3. Cyrillus  | Utg. v. | ♂ ♃, ☐ ♃ gewitter- | 15 38 | 26 3. Joh. u. Paul |
| Montag | 10 7 Brüder  | 12 0 | 15. ☾ i. ♀, ♀ i ♀ haft, | 15 36 | 27 7 Schläfer |
| Dienstag | 11 Rahel  | 12 32 | 15. ☾ i. Per., ♂ ♃ | 15 35 | 28 Benjamin |
| Mittwoch | 12 Samson  | 1 14 | ♂ ♂ ☉ | 15 33 | 29 Peter und Paul |
| Donstag | 13 Heinrich  | 2 11 | ☾ ☐ ♂ be- | 15 32 | 30 Pauli Ged. |
| Freitag | Tagesanbruch 1. 44 | | Abchied 11. 24 | | Alter Neumonat |
| Freitag | 14 Bonaventura  | 3 24 | ♂ ♀, ♂ ♀, ♀ ♂ ♀ | 15 31 | 1 Theobald |
| Samstag | 15 Margaretha  | Ufg. n. | ☉ 5.40 v. ☾ ♃, ☐ ♃ | 15 29 | 2 Mariä Heimsf. |
| 29. | Vom Balken und Splitter, | Luf. 6 | Sonnenaufg. 4 u. 52 M. | | Untergang 8 u. 19 M. |
| Sonntag | 16 4. Ruth, Berta  | 9 14 | Hundstage Anf. | 15 27 | 3 4. Franziska |
| Montag | 17 Alexius  | 9 38 | ♂ ♂ | 15 25 | 4 Ulrich |
| Dienstag | 18 Brandolf  | 9 58 | ständig. | 15 23 | 5 Hedwig |
| Mittwoch | 19 Rosina  | 10 18 | ♂ ♂ | 15 22 | 6 Esajas |
| Donstag | 20 Otto, Hartmann  | 10 39 | ☐ ♀, ♀ im Phl. | 15 20 | 7 Joachim |
| Freitag | 21 Clea, Ida  | 11 1 | ☐ ♀, ☐ ♃, ♀ ♂ ♃ | 15 18 | 8 Kilian |
| Samstag | 22 Maria Magdal.  | 11 26 | ☾ 12. 33 v. m. ♂ ♃, ♀ i. Aph. | 15 15 | 9 Cyrillus |
| 30. | Berufung Petri, | Luf. 5 | Sonnenaufg. 5 u. 0 M. | | Untergang 8 u. 13 M. |
| Sonntag | 23 5. Apollinarius  | 11 56 | ☉ in ♃ | 15 13 | 10 5. 7 Brüder |
| Montag | 24 Christina  | Ufg. v. | 28. ♀ w. Abendst. | 15 11 | 11 Rahel |
| Dienstag | 25 Jakob  | 12 33 | ♂ ♂ ☉ | 15 9 | 12 Samson |
| Mittwoch | 26 Anna  | 1 19 | ☾ [♀ ♂ ♃ trüb, | 15 6 | 13 Heinrich |
| Donstag | 27 Martha  | 2 13 | ♂ ♀, ☐ ♂, ♃ ☐ ☉ | 15 4 | 14 Bonaventura |
| Freitag | 28 Pantaleon  | 3 13 | ♂ ♃, ☾ im Ap. | 15 2 | 15 Margaretha |
| Samstag | 29 Beatrix  | 4 16 | ☐ ♃, ☾ i. U, ♂ ♃ | 14 59 | 16 Ruth, Berta |
| 31. | Der Phariseer Gerechtigkeit, | Uth. 5 | Sonnenaufg. 5 u. 8 M. | | Untergang 8 u. 4 M. |
| Sonntag | 30 6. Jakobea  | Utg. n. | ☉ 3.15 v. ☉ ♃, ♂ ♀ | 14 56 | 17 6. Alexius |
| Montag | 31 Germanus  | 8 30 | regnerisch | 14 54 | 18 Brandolf |
| Erstes Viertel den 8. abends 12 Uhr 55 Min. Gewitterhaft. | | | Neumonad den 30. morgens 3 Uhr 15 Min. Regnerisch. | | |
| Vollmond den 15. morgens 5 Uhr 40 Min. Beständig. | | | Am 13. abfiegend, am 26. nidfigend. | | |
| Bestes Viertel den 22. morgens 12 Uhr 33 Min. Trüb. | | | | | |

Bauernregeln im Heumonat.

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobs-tag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar, zeigen an ein gutes Jahr.



Der Löwe.

Des Löwen Kraft und Heldenmut
In Kriegesdrang und Schlachtenglut,
Und nach dem Sieg ein Menschenherz —
Das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewachung.

Hilfsaktion für durch den Krieg geschädigte Zivilpersonen.

Auf Initiative von Frau Dr. Widmer, in deren Sanatorium sich im Frühsommer 1914 das belgische Königs-paar zur Kur aufhielt, entstand im Oktober 1914 in Montreux ein Komitee zur Aufnahme von belgischen Witwen und Waisen, welchem sich ein Zweigkomitee in Bern angliederte. Das Komitee erweiterte sich sodann zu einem „Schweizerischen Zentralkomitee zur Unterstützung notleidender belgischer Flüchtlinge“ mit Sitz in Lausanne. Zugunsten der belgischen Jugend wurden in den Schulen der französischen Schweiz von der „Pädagogischen Gesellschaft der welschen Schweiz“ Sammlungen veranstaltet, welche die Summe von Fr. 23,202 abwarfen. Zur Aufnahme belgischer Waisen sind einem in Freiburg entstandenen Komitee bedeutende Gaben und schöne Angebote zugekommen. Dem Hilfskomitee für Belgier in Genf wurde ein Teil der Fr. 81,000 betragenden Sammlung des Journal de Genève zugewiesen. Das Basler Komitee zur Unterstützung der notleidenden Belgier sammelte Gaben im Betrage von Fr. 35,700, wovon Fr. 10,000 an das Zentralkomitee in Lausanne und Fr. 21,000 speziell zur Unterstützung nach England geflüchteter Belgier abgegeben wurden.

Für die durch den Krieg geschädigte Zivilbevölkerung in Polen bildete sich nach Einholung einer bezüglichen Bewilligung beim Bundespräsidenten durch den Schriftsteller Henryk Sienkiewicz (Verfasser von Quo vadis) u. A. ein „Generalhilfskomitee“ in Lausanne. Diesem sind Lokalkomitees untergeordnet, so das Komitee in Bern, das am 9. Mai im Bernerhof einen Afternoon-Tea veranstaltete (Ertrag zirka Fr. 1250). Die polnische Arbeitsstelle in Freiburg vermittelt die ihr zukommenden Gaben unter Flüchtlinge in Osterreich.

Zugunsten der in Bosnien niedergelassenen Serben veranstaltete ein Komitee in Genf, unter dem Patronat der Fürstin Sara Karageorgewitch, um Ostern 1915 eine Sammlung in der Schweiz.

Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 33.

Juli Notizen
































Einnahmen

Ausgaben

Fr. Cts.

Fr. Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |
| 31. | | | | |

| Verbesserte Augustmonat. | | Sanf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Deimonat. | |
|--|--|------------------|---|-----------------------|------------------------------|---|
| Dienstag | 1 Petri Kettenfeier  | 8 48 | | 14 52 | 19 Rosina | |
| Mittwoch | 2 Port., Moses  | 9 4 | | 14 49 | 20 Otto, Hartmann | |
| Donstag | 3 Steph. Erfind.  | 9 22 | | 14 46 | 21 Clea, Ida | |
| Freitag | 4 Justus  | 9 41 | ☐ ♀, ♂ ♂ heiternd | 14 44 | 22 Maria Magd. | |
| Samstag | 5 Oswald  | 10 4 | ☐ ♀ | 14 41 | 23 Apollinarius | |
| 32. | Jesus speist 4000 Mann, Sonntag 6 7. Sixtus  | Wtr. 8 10 31 | Sonnenaufg. 5 u. 16 M. ☾ 10.5 n., ♂ ♀ schön, | | Unterang 7 u. 55 M. 14 39 | 24 7. Christina |
| Montag | 7 Afra, Donatus  | 11 7 | | 14 36 | 25 Jacob | |
| Dienstag | 8 Reinhard  | 11 56 | ☐ ♀ | 14 33 | 26 Anna | |
| Mittwoch | 9 Lea, Albertina  | Utg. v. | ☾ ♀ in gr. Glanz | 14 30 | 27 Martha | |
| Donstag | 10 Laurenz  | 12 59 | ♂ ♀, ☐ ♂, ♂ ♂ | 14 27 | 28 Pantaleon | |
| Freitag | 11 Gottlieb  | 2 16 | ♂ ♀ regnerisch, | 14 24 | 29 Beatrix | |
| Samstag | 12 Clara, Rolf  | 3 41 | ☐ ♀, Ci. ♀, Ci. P. | 14 22 | 30 Jakobea | |
| 33. | Von den falschen Propheten, Sonntag 13 8. Hippolytus  | Mth. 7 5 7 | Sonnenaufg. 5 u. 25 M. ● 1.0 n., ♂ ♂ Abschied 9. 44 | | Unterang 7 u. 44 M. 14 19 | 31 8. Germanus Alter Augustmonat |
| Montag | 14 Samuel  | Afg. n. | ♂ ♀ | 14 16 | 1 Petri Kettenfeier | |
| Dienstag | 15 Maria Himmelf.  | 8 21 | | 14 13 | 2 Port., Moses | |
| Mittwoch | 16 Joder, Rochus  | 8 42 | | 14 10 | 3 Steph. Erfind. | |
| Donstag | 17 Berchtold  | 9 4 | ☐ ♀, ♂ ♂ | 14 7 | 4 Justus | |
| Freitag | 18 Gottwald  | 9 28 | ☐ ♀ gewitterhaft | 14 4 | 5 Oswald | |
| Samstag | 19 Sebaldus  | 9 57 | ♂ ♀ | 14 1 | 6 Sixtus | |
| 34. | Vom ungerecht. Haushalter, Sonntag 20 9. Bernhard  | Luf. 16 10 32 | Sonnenaufg. 5 u. 35 M. ☾ 1.53 n. | | Unterang 7 u. 32 M. 13 57 | 7 9. Afra |
| Montag | 21 Privatus  | 11 15 | | 13 54 | 8 Reinhard | |
| Dienstag | 22 Scipio  | Afg. v. | ☾ ☐ ♀ [♂ i. U] | 13 51 | 9 Lea | |
| Mittwoch | 23 Zachäus  | 12 6 | ☉ i. ♀, ♀ i. U, | 13 48 | 10 Laurenz | |
| Donstag | 24 Bartholomäus  | 1 3 | ♂ ♀, ☐ ♂, Ci. Ap. | 13 45 | 11 Gottlieb | |
| Freitag | 25 Ludwig  | 2 7 | ☐ ♀, ♂ ♀, Ci. U | 13 42 | 12 Clara, Rolf | |
| Samstag | 26 Genesius  | 3 12 | ♂ ♀ be- | 13 39 | 13 Hippolytus | |
| 35. | Jesus weint üb. Jerusalem, Sonntag 27 10. Ruffinus  | Luf. 19 4 18 | Sonnenaufg. 5 u. 44 M. Hundstage Ende | | Unterang 7 u. 19 M. 13 35 | 14 10. Samuel |
| Montag | 28 Augustinus  | 4 25 | ● 6. 24 n. | 13 32 | 15 Maria Himlf. | |
| Dienstag | 29 Johannes Enth.  | Utg. n. | | 13 29 | 16 Joder, Rochus | |
| Mittwoch | 30 Felix, Adolf  | 7 29 | ständig | 13 26 | 17 Berchtold | |
| Donstag | 31 Rebecca  | 7 48 | ♂ ♀ | 13 23 | 18 Gottwald | |
| Erstes Viertel den 6. abends 10 Uhr 5 Min. Schön. | | | Neumond den 28. abends 6 Uhr 24 Min. Windig. | | | |
| Vollmond den 13. abends 1 Uhr 0 Min. Regnerisch. | | | Am 9. abfiegend, am 22. nidfigend. | | | |
| Sechstes Viertel den 20. abends 1 Uhr 53 Min. Unftet. | | | | | | |

Bauernregeln im Augustmonat.

Wenn St. Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.



Die Jungfrau.

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,
Er ist ein lieblich Himmelsbild,
Und mag uns deuten, was auf Erden
Sie seien — oder sollen werden.

Krieg 1914/15 und schweizerische Landesbewachung.

Hilfsaktion für Zivilinternierte.

Gemäß Beschluß des Bundesrates vom 22. September 1914 wurde unter Aufsicht des schweizerischen Politischen Departements in Bern ein „Schweizerisches Bureau für internierte Zivilpersonen“ errichtet. Dieses Bureau besorgte den Heimtransport der in kriegsführenden Nachbarstaaten zurückgehaltenen Frauen, Kinder, Alten und Gebrechlichen des Gegners durch die Schweiz. Nach Lösung seiner Aufgabe ist das Bureau auf 1. März 1915 wieder eingegangen.

Vom 24. Oktober 1914 hinweg wurden im ganzen 20,475 solcher Personen (10,845 Franzosen, 7650 Reichsdeutsche und 1980 Angehörige von Österreich-Ungarn) in 186 begleiteten Transporten durch die Schweiz geführt. Diese Transporte erfolgten hauptsächlich im November. Die Korrespondenz der Zentralstelle für diese Heimschaffungen weist 52,878 Briefein- und -ausgänge auf. Die Transporte kosteten Fr. 230,116, und für die Verpflegung wurden zirka Fr. 54,000 verausgabt. Die Transportkosten wurden von den beteiligten Staaten zurückvergütet, und bei diesem Anlasse sprachen die Staaten ihren Dank der Schweiz für die geleisteten Dienste aus. Die dem Bunde noch verbleibenden Kosten betragen zirka Fr. 21,500.

Das Bureau wurde von drei Stappenkommissionen unterstützt. An den Haltstationen der Internierten-Züge wurden Gaben aller Art verteilt. In Schaffhausen und in Zürich wurden namentlich Kleider abgegeben.

In Basel entstand eine Hilfsstelle für Kriegsgeiseln, patronisiert vom Internationalen Komitee vom Roten Kreuz. Sie bezweckt die Feststellung der Adressen der vom Feinde als Geiseln zurückgehaltenen Zivilpersonen, sowie die Vermittlung der Briefe, Pakete und Geldsendungen an diese Personen. Die Mittel schaffte sich die Stelle besonders aus freiwilligen Gaben.

Marktverzeichnis für den Monat August Seite 34.

August Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr. Cts. Fr. Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |
| 31. | | | | |

| Verbessertes Herbstmonat. | | | Lauf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Augustmonat. |
|---|-----------------------------|--|----------|---|----------------|---------------------------|
| Freitag | 1 Verena, Egid. | | 8 9 | ☐ ♀, ♂ ♂ windig, | 13 20 | 19 Sebalduß |
| Samstag | 2 Absalon | | 8 35 | ♂ ♀, ☐ ♃ ♀ Aph. | 13 17 | 20 Bernhard |
| 36. Sonntag | Pharisäer und Böllner, | | Luf. 18 | Sonnenaufg. 5 u. 53 M. | | Untergang 7 u. 6 M. |
| | 3 11. Theodosius | | 9 8 | regnerisch, | 13 13 | 21 11. Privat |
| Montag | 4 Esther | | 9 52 | 9. ♀ ^{Abendstern} in gr. Ausw. | 13 10 | 22 Scipio |
| Dienstag | 5 Emil | | 10 47 | ☾ 5.26 v. ☾ | 13 7 | 23 Zachäus |
| Mittwoch | 6 Magnus | | 11 56 | ♀ ♂ ♃ | 13 3 | 24 Bartholomäus |
| Donstag | 7 Regina | | Utg. v. | ☐ ♀ [♂ ♃, ☾ i. ♀ | 13 0 | 25 Ludwig |
| Freitag | 8 Mariä Geburt | | 1 15 | ♂ ♀, ☐ ♂, ☐ ♃ | 12 57 | 26 Genesius |
| Samstag | 9 Uhard | | 2 39 | ☾ im Per., ♂ ♂ | 12 53 | 27 Ruffinus |
| 37. Sonntag | Vom Taubstummen, | | Mit. 7 | Sonnenaufg. 6 u. 2 M. | | Untergang 6 u. 52 M. |
| | 10 12. Afr., Gorg. | | 4 3 | | 12 50 | 28 12. Augustinus |
| Montag | 11 Felix, Regula | | 5 24 | ● 9.31 n. trüb, | 12 47 | 29 Joh. Enthaupt. |
| Dienstag | 12 Tobias | | Aufg. n. | ☾ ♀ ♂ ♃ | 12 43 | 30 Felix, Adolf |
| Mittwoch | 13 Sektor | | 7 5 | ♂ ♀, ♀ ^{Morgenst.} in gr. Ausw. | 12 40 | 31 Rebecca |
| | Tagesanbruch 4. 12 | | | Abchied 8. 42 | | Alter Herbstmonat |
| Donstag | 14 † Erhöhung | | 7 29 | | 12 37 | 1 Verena |
| Freitag | 15 Nikodemus | | 7 57 | ☐ ♀ ♂ ♂, ♂ ♃ | 12 34 | 2 Absalon |
| Samstag | 16 Cornelius | | 8 30 | (☐ ♃) | 12 30 | 3 Theodosius |
| 38. Sonntag | Barmherziger Samariter, | | Luf. 10 | Sonnenaufg. 6 u. 11 M. | | Untergang 6 u. 38 M. |
| | 17 13. Eibg. B. Lbt. | | 9 11 | neblig, | 12 27 | 4 13. Esther |
| Montag | 18 Rosamunde | | 9 59 | ☾ | 12 24 | 5 Emil |
| Dienstag | 19 Janarius | | 10 54 | ☾ 6.35 v. | 12 20 | 6 Magnus |
| Mittwoch | 20 Fronf. Ananias | | 11 55 | ☐ ♀ frostig, | 12 17 | 7 Regina |
| Donstag | 21 Matthäus | | Aufg. v. | ☾ i. ♀, ☾ i. A. [♂ ♃ | 12 14 | 8 Mariä Geburt |
| Freitag | 22 Mauritius | | 1 0 | ☐ ♂, ☐ ♃, ♂ ♃, | 12 10 | 9 Uhard |
| Samstag | 23 Lina, Thekla | | 2 6 | ☉ i. ♃, ^{Tag u. Nachtgl.,} ^{Herbst-Anfang} | 12 7 | 10 Alfred, Gorgon |
| 39. Sonntag | Von den 10 Aussätzigen, | | Luf. 17 | Sonnenaufg. 6 u. 20 M. | | Untergang 6 u. 24 M. |
| | 24 14. Robert | | 3 12 | (♂ ♀ | 12 4 | 11 14. Felix, Reg. |
| Montag | 25 Cleophas | | 4 19 | stürmisch, | 12 0 | 12 Tobias |
| Dienstag | 26 Cyprian | | 5 27 | | 11 57 | 13 Sektor |
| Mittwoch | 27 Cosmas, Dam. | | Utg. n. | ● 8.34 v. ♃ in ♀ | 11 54 | 14 † Erhöhung |
| Donstag | 28 Wenzeslaus | | 6 15 | ♂ ♀ | 11 50 | 15 Nikodemus |
| Freitag | 29 Michael | | 6 40 | ♂ ♃, ☐ ♃ | 11 47 | 16 Cornelius |
| Samstag | 30 Urs, Hieronym. | | 7 11 | ♂ ♂ kalt | 11 44 | 17 Lambert |
| Erstes Viertel den 5. morgens 5 Uhr 26 Min. Regnerisch. | | | | Neumond den 27. morgens 8 Uhr 34 Min. | | |
| Vollmond den 11. abends 9 Uhr 31 Min. Trüb. | | | | Am 5. obfigend, am 18. nidfigend. | | |
| Letztes Viertel den 19. morgens 6 Uhr 35 Min. Nebblig. | | | | | | |
| Die Tage der Betreibungsferien sind mit einem † bezeichnet. | | | | | | |

Bauernregeln im Herbstmonat.

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaelis wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.



Die Wage.

Dich soll die Himmelswag' erinnern
An jene Wage, die im Innern
Dir all dein Sinnen, Tun und Wort
Gerecht soll wägen fort und fort.

Krieg 1914/15 und schweizerische Landesbewahrung.

Hilfsaktion für Evakuierte und Kriegsvermisste.

Die Deutschen hatten im Frühjahr 1915 die Räumung von in Frankreich besetzten Gebieten von der Zivilbevölkerung angeordnet, und Frankreich hat sich bereit erklärt, die dadurch evakuierten Angehörigen in Südfrankreich aufzunehmen. Der französische Botschafter in der Schweiz ersuchte das schweizerische Politische Departement im März 1915, den Transport und die Verpflegung der Evakuierten durch die Schweiz gegen volle Rückzahlung der daherigen Kosten zu übernehmen. Mit der Leitung und Durchführung dieser Transporte wurde die Territorialabteilung des schweizerischen Generalstabes beauftragt. Die Abteilung wurde unterstützt von freiwilligen Komitees in Schaffhausen, Zürich, Bern und Genf. Im ganzen wurden bis zum 18. April zirka 55,000 Personen abgeschoben. Die aus den Norddepartementen Frankreichs, meist aus Lille und Umgebung, gekommenen Evakuierten trugen auf der Brust Erkennungsmarken mit Ordnungsnummern und dem Stempel der deutschen Militärbehörden. Die Transporte erfolgten namentlich im März und April; der letzte Zug passierte die Schweiz am 18. Mai. Die freiwilligen Komitees versorgten die Abgeschobenen mit Kleidern und Nahrungsmitteln. In der ehemaligen Kauschenbachschen Fabrik in Schaffhausen wurde ein besonderes Kleidermagazin, das für Fr. 100,000 versichert war, eingerichtet. Auch viele Privatpersonen beschenkten die Heimgesuchten.

Zur Auffindung von Kriegsvermissten (Militär- und Zivilpersonen) wirkt das Rotkreuzbureau in Genf mit einer deutschsprachigen Abteilung in Bern (Postgebäude, Zimmer 141) und speziell für solche auf dem westlichen Kriegsschauplatz seit Mitte März 1915 ein internationales Bureau in Zürich. Das Zürcher Bureau (auf dringenden Wunsch von Vermisstenermittlungsstellen des Roten Kreuzes in Frankreich und Deutschland errichtet) befaßt sich mit den vom Genfer Bureau nicht zu erledigenden Fällen.

Marktverzeichnis für den Monat September Seite 34.
































September Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr. Cts. Fr. Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |

| Verbesserte Weinmonat. | | ☾ auf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Herbstmonat. |
|---|---|------------------|--|---------------------------------|---|
| 40. Vom ungerecht. Mammon, | | | | | |
| Sonntag | 1 15. Remigius  | Mth. 6 7 51 | Sonnenaufg. 6 u. 30 M. ☐ ♀ | 11 40 | Untergang 6 u. 10 M. 18 15. Rosamunde |
| Montag | 2 Leobegar  | 8 43 | stürmisch, | 11 37 | 19 Januarus |
| Dienstag | 3 Lutretia  | 9 48 | ☾ 5. ♀ wird W'ftern | 11 34 | 20 Ananias |
| Mittwoch | 4 Franz  | 11 2 | ☾ 12.1 n., ☐ ♀ | 11 30 | 21 Fronf. Matthäus |
| Donstag | 5 Aramanda  | Utg. v. | ☐ ♀, ♂ ♀, ☾ i. ♀ | 11 27 | 22 Mauritius |
| Freitag | 6 Angela  | 12 21 | ☐ ♂, ☾ im Per. | 11 24 | 23 Lina, Thella |
| Samstag | 7 Suditha  | 1 42 | ♂ ☽ regnerisch, | 11 20 | 24 Robert |
| 41. Vom Jüngling zu Rain, | | | | | |
| Sonntag | 8 16. Amalia  | Zuf. 7 3 2 | Sonnenaufg. 6 u. 39 M. ♂ ♀, ♀ im ♀ | 11 17 | Untergang 5 u. 56 M. 25 16. Cleophas |
| Montag | 9 Dionysius  | 4 20 | | 11 13 | 26 Cyprian |
| Dienstag | 10 Gebeon  | 5 37 | ♂ ♀ | 11 10 | 27 Cosmas, Dam. |
| Mittwoch | 11 Burkhard  | Ufg. n. | ● 8.1 v., ♀ im ♀ | 11 7 | 28 Wenzeslaus |
| Donstag | 12 Jonathan  | 5 56 | ♂ ♀, ☐ ♀ | 11 4 | 29 Michael |
| Freitag | 13 Solmanus  | 6 27 | neblig, | 11 1 | 30 Urs, Hieronym. |
| Samstag | Tagesanbruch 4. 57 14 Callirtus  | 7 5 | Abschied 7. 35 ♂ ♂ | 10 57 | Alter Weinmonat 1 Remigius |
| 42. Vom Wasserflüchtigen, | | | | | |
| Sonntag | 15 17. Theresia  | Zuf. 14 7 51 | Sonnenaufg. 6 u. 49 M. ☐ ♀ | 10 54 | Untergang 5 u. 43 M. 2 17. Leobegar |
| Montag | 16 Gallus  | 8 45 | ☾ ♀ im Phl. | 10 50 | 3 Lutretia |
| Dienstag | 17 Lucinda  | 9 44 | ☐ ♀ trüb, | 10 47 | 4 Franz |
| Mittwoch | 18 Lufas  | 10 47 | [♂ ♀, ♂ ♀ | 10 44 | 5 Aramanda |
| Donstag | 19 Ferdinand  | 11 53 | ☾ ^{2.8} vorn., ☐ ♀, ☾ i. ♀, | 10 41 | 6 Angela |
| Freitag | 20 Wendelin  | Ufg. v. | ♀ ^{Worgenst.} i. gr. ♀. (☾ i. Ap. | 10 38 | 7 Sudith |
| Samstag | 21 Ursula  | 12 58 | ☐ ♂ | 10 34 | 8 Amalia |
| 43. Das vornehmste Gebot, | | | | | |
| Sonntag | 22 18. Columbus  | Mth. 22 2 3 | Sonnenaufg. 6 u. 59 M. ♂ ♀, ☉ in ♀ | 10 31 | Untergang 5 u. 30 M. 9 18. Dionysius |
| Montag | 23 Severus  | 3 10 | ♂ ♀, ☉, ♀ ♂ | 10 28 | 10 Gebeon |
| Dienstag | 24 Salomea  | 4 19 | ♂ ♀ unftet, | 10 25 | 11 Burkhard |
| Mittwoch | 25 Crispinus  | 5 29 | ● 9.37 n., ♂ ♀ | 10 22 | 12 Jonathan |
| Donstag | 26 Amandus  | 6 42 | ☐ ♀ | 10 18 | 13 Solmanus |
| Freitag | 27 Abeline, Sabina  | Utg. n. | ☐ ♀ | 10 15 | 14 Callirtus |
| Samstag | 28 Simon, Judas  | 5 49 | ♂ ☉ | 10 12 | 15 Theresia |
| 44. Vom Sichtbrüchigen, | | | | | |
| Sonntag | 29 19. Narcissus  | Mth. 9 6 39 | Sonnenaufg. 7 u. 9 M. ♂ ♂ | 10 9 | Untergang 5 u. 18 M. 16 19. Gallus |
| Montag | 30 Theonestus  | 7 41 | ☾ ☐ ♀ kalt, | 10 6 | 17 Lucinda |
| Dienstag | 31 Wolfgang  | 8 53 | ☾ im Per. | 10 3 | 18 Lufas |
| Erstes Viertel den 4. abends 12 Uhr 1 Min. Stürmisch. | | | Neumond den 26. abends 9 Uhr 37 Min. Kalt. | | |
| Vollmond den 11. morgens 8 Uhr 1 Min. Nebblig. | | | Am 3. obfigend, am 16. nidfigend, am 30. obfigend. | | |
| Letztes Viertel den 19. morgens 2 Uhr 8 Min. Regnerisch. | | | | | |

Bauernregeln im Weinmonat.

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Bers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.



Der Skorpion.

Arg schmerzt des Skorpiones Stich,
Zerdrück' den Wurm, so heilt er dich.
Viel schlimmer ist Fraubasengift,
Das unvermerkt, doch sicher trifft.

Krieg 1914/15 und schweizerische Landesbewachung.

Hilfsaktion für Kriegsgefangene und in der Schweiz Internierte.

Mit Beginn des Krieges wurde vom Internationalen Komitee des Roten Kreuzes in Genf eine Agentur für Kriegsgefangene, zunächst im Lokal des Komitees selbst (Rue de l'Athénée 3), errichtet, dann in das Palais Gynard, hierauf in das von der Stadt Genf zur Verfügung gestellte Museum Rath verlegt. Die Idee zur Errichtung einer solchen Vermittlungsstelle wurde 1907 im Haag geäußert, 1912 in Washington wieder aufgenommen und mußte also schon nach zwei Jahren verwirklicht werden. Vom 15. Oktober 1914 bis 31. Mai 1915 wurden 21,444 Auskünfte an Angehörige von Kriegsgefangenen erteilt. Im Empfangsdienst der Agentur sprachen in dieser Zeit 48,775 Personen vor. In Bern wurde (Storchengasse 8) ein Hilfsbureau für Kriegsgefangene errichtet. Dasselbe besteht zurzeit aus drei Abteilungen, einer französisch-belgischen, einer russischen und einer englischen. Die erste Abteilung leistet der in Berlin gebildeten amtlichen Kommission Beistand (die erste Sendung zugunsten der Gefangenen in Grafenwöhr [Bayern] bestand aus 4000 kg Kleidungsstücken im Werte von Fr. 50,000). Die russische Abteilung wurde dem Hilfsbureau am 12. März angegliedert. Die englische Abteilung entstand am 10. Mai unter dem Vorsitz der Gemahlin des englischen Gesandten in Bern; es steht ihr ein englisches Komitee vor.

Die schweizerische Post vermittelt portofrei den Brief-, Paket- und Geldverkehr für die Kriegsgefangenen. Im Monat Mai wurden z. B. durchschnittlich pro Tag 162,224 Briefe und Karten, 42,726 Pakete und 6656 Postanweisungen im Betrage von Fr. 92,424 in Empfang genommen, umgeschrieben und weitergeleitet. Die Arbeit wird in den Transitpostbureaus Bern und Genf bewältigt.

Für die wenigen in der Schweiz Internierten war bisher eine größere Hilfsaktion nicht nötig.

Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 36.

Oktober Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr.

Cts.

Fr.

Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |
| 31. | | | | |

| Verbessert Wintermonat. | | | ☉ auf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Weinmonat. |
|--|---------------------------|---------|------------------------|--|----------------|--------------------------|
| Mitwoch | 1 Aller Heiligen | | 10 11 | ☐ ♀, ☐ ♀, ☉ i. Ω | 10 0 | 19 Ferdinand |
| Donstag | 2 Aller Seelen | | 11 31 | ☾ 6.50 n., ♂ ♄ kalt, | 9 57 | 20 Wendelin |
| Freitag | 3 Theophilus | | Mtg. v. | ♂ ♂ | 9 54 | 21 Ursula |
| Samstag | 4 Sigmund | | 12 50 | ☐ ♂ trüb, | 9 51 | 22 Columbus |
| 45. | Vom der königl. Hochzeit, | Mth. 22 | Sonnenaufg. 7 u. 20 M. | | | Untergang 5 u. 8 M. |
| Sonntag | 5 20. Ref.-F. Mal. | | 2 7 | | 9 48 | 23 20. Severus |
| Montag | 6 Leonhard | | 3 22 | ♂ ♀ | 9 45 | 24 Salomea |
| Dienstag | 7 Florentin | | 4 36 | schön, | 9 42 | 25 Crispinus |
| Mitwoch | 8 Claudius | | 5 51 | ♂ ♀, ☉ ☐ ☉ | 9 39 | 26 Amandus |
| Donstag | 9 Theodor | | 7 4 | ● 9.18 n., ♂ ♀, ☐ ♄ | 9 36 | 27 Abeline |
| Freitag | 10 Thaddäus | | Mfg. n. | neblig | 9 34 | 28 Simon, Judas |
| Samstag | 11 Martin | | 5 43 | ♀ im Perihel | 9 31 | 29 Narcissus |
| 46. | Vom Sohn d. k. Beamten, | Joh. 4 | Sonnenaufg. 7 u. 30 M. | | | Untergang 4 u. 58 M. |
| Sonntag | 12 21. Cunibert | | 6 34 | ☾ ♂ ♂ | 9 28 | 30 21. Theonestus |
| Montag | 13 Briccius | | 7 32 | und | 9 25 | 31 Wolfgang |
| | Tagesanbruch 5. 33 | | | Abchied 6. 57 | | Alter Wintermonat |
| Dienstag | 14 Friedrich | | 8 34 | ☐ ♀ | 9 23 | 1 Aller Heiligen |
| Mitwoch | 15 Leopold | | 9 39 | ☐ ♀, ♂ ♄, ☉ i. ♀ | 9 20 | 2 Aller Seelen |
| Donstag | 16 Othmar | | 10 43 | ☉ im Ap., ♂ ♄ | 9 18 | 3 Theophilus |
| Freitag | 17 Casimir | | 11 48 | ☉ 11.0 n., ☐ ♀ | 9 15 | 4 Sigmund |
| Samstag | 18 Eugenius | | Mfg. v. | reg= | 9 12 | 5 Malachias |
| 47. | Vom Schalksknecht, | Mth. 18 | Sonnenaufg. 7 u. 40 M. | | | Untergang 4 u. 50 M. |
| Sonntag | 19 22. Elisabeth | | 12 53 | ♀ im ♀ | 9 10 | 6 22. Leonhard |
| Montag | 20 Amos | | 2 0 | ☐ ♂ | 9 7 | 7 Florentin |
| Dienstag | 21 Maria Opferung | | 3 8 | nerisch, | 9 5 | 8 Claudius |
| Mitwoch | 22 Cäcilia | | 4 19 | ♂ ♀, ☉ in ♄ | 9 3 | 9 Theodor |
| Donstag | 23 Clemens | | 5 34 | ♂ ♀, ☐ ♄ | 9 1 | 10 Thaddäus |
| Freitag | 24 Ephraim | | 6 52 | ♀ wird abendf. kalt, | 8 59 | 11 Martin |
| Samstag | 25 Katharina | | Mtg. n. | ● 9.50 v., ♂ ♀ | 8 56 | 12 Cunibert |
| 48. | Vom Zinsgrofchen, | Mth. 22 | Sonnenaufg. 7 u. 50 M. | | | Untergang 4 u. 44 M. |
| Sonntag | 26 23. Konrad | | 5 26 | ☾ schön, | 8 54 | 13 23. Briccius |
| Montag | 27 Jeremias | | 6 38 | ♂ ♂, ☉ im Per. | 8 52 | 14 Friedrich |
| Dienstag | 28 Sophthenes | | 7 57 | ☐ ♀, ☉ im Ω | 8 50 | 15 Leopold |
| Mitwoch | 29 Saturninus | | 9 19 | ☐ ♀, ♂ ♄, ♀ i. Aph. | 8 48 | 16 Othmar |
| Donstag | 30 Andreas | | 10 39 | ♂ ♂ windig | 8 47 | 17 Casimir |
| Erstes Viertel den 2. abends 6 Uhr 50 Min. Kalt. | | | | Neumond den 25. morgens 9 Uhr 50 Min. Schön. | | |
| Vollmond den 9. abends 9 Uhr 18 Min. Neblig. | | | | Am 12. niedrigend, am 26. obfigend. | | |
| Letztes Viertel den 17. abends 11 Uhr 0 Min. Regnerisch. | | | | | | |

Bauernregeln im Wintermonat.

Ist's auf Martins-
tag trüb, so soll ein
leidlicher, ist es aber
hell, ein kalter Win-
ter folgen. Wie das
Wetter in der letzten
Hälfte dieses Mo-
nats ist, so soll es im
nächsten Herbst sein.



Der Schütz.

Es kann der beste Schütze fehlen;
Doch darf man zu den guten zählen,
Wer jedes Schusses, ungezählt,
Und immerdar das Ziel verfehlt?

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewahrung.

Hilfsaktion für im Kriege Verwundete und Kriegsrekonvaleszenten.

Die revidierte Genfer Konvention von 1906 gestattet nach Art. 2 Vereinbarungen betreffend „Übergabe Kranker und Verwundeter des Gegners an einen neutralen Staat zur Pflege“. Auf Anregung des Armeearztes wurde im Einvernehmen mit dem schweizerischen Politischen Departement im April 1915 die Frage ventiliert, ob nicht in Deutschland befindliche französische Schwerverwundete in einem schweizerischen Grenzspital untergebracht werden könnten. Als solches Grenzspital käme vor allem das Thurgauer Kantonspsital in Münsterlingen in Frage. Die Anregung wurde später wieder aufgegriffen. Es könnten ungefähr 20,000 Verwundete ohne Unterschied ihrer Nationalität in der Schweiz aufgenommen werden. Der Bundesrat steht dieser Anregung günstig gegenüber.

Im Januar 1915 konstituierte sich eine Vereinigung von Hotels, Sanatorien, Pensionen und Privatfamilien, welche die Aufnahme von Rekoneszenten aus allen kriegsführenden Staaten bezweckt. Diese „Schweizerische Vereinigung für Aufnahme von Kriegsrekoneszenten“ zählte Mitte April 1915 430 Mitglieder, welche über 1200 Betten zur Verfügung stellen könnten. Ihre Verhandlungen mit den kriegsführenden Großmächten führten zu dem Ergebnis, daß England, Rußland und die Türkei die Angebote bei der ersten Gelegenheit berücksichtigen werden. Osterreich will davon eventuell später Gebrauch machen. Deutschland machte die Mitteilung, daß während der Kriegsdauer auf die Entsendung aktiver Kriegsteilnehmer ins neutrale Ausland nicht gerechnet werden könne, hingegen Offiziere, die nicht mehr dem Heere angehören, die Angebote berücksichtigen dürfen.

Marktverzeichnis für den Monat November Seite 37.

November Notizen

Einnahmen

Ausgaben

Fr. Cts.

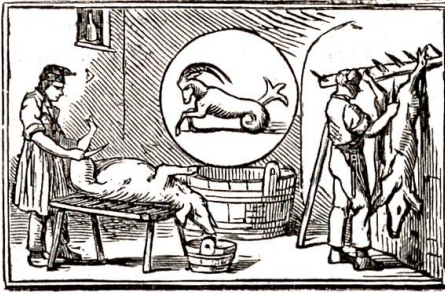
Fr. Cts.

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |

| Verbessertes Christmonat. | | Lauf. | Himmelserscheinungen. | Tagesl. St. M. | Alter Wintermonat. |
|---|------------------------------|--------------|---|-----------------------|---------------------------|
| Freitag | 1 Eligius | 11 57 | | 8 45 | 18 Eugenius |
| Samstag | 2 Candidus | Utg. v. | ☾ ^{2.55} vorm., ☐♀ Regen | 8 43 | 19 Elisabeth |
| 49 | Christi Einzug i. Jerusalem, | Mth. 21 | Sonnenaufg. 7 U. 59 M. | | Untergang 4 U. 41 M. |
| Sonntag | 3 1. Adv. Kaverius | 1 13 | ☐♂ und | 8 42 | 20 24. Amos |
| Montag | 4 Barbara | 2 27 | Schnee, | 8 41 | 21 Maria Dpferg. |
| Dienstag | 5 Enoch | 3 40 | ♂♀ | 8 39 | 22 Cäcilia |
| Mitwoch | 6 Nikolaus | 4 52 | ♂♀, ☐♂ | 8 38 | 23 Clemens |
| Donstag | 7 Agathon | 6 2 | | 8 36 | 24 Ephraim |
| Freitag | 8 Maria Empf. | 7 10 | | 8 34 | 25 Katharina |
| Samstag | 9 Joachim | Afg. n. | ● 1. 44 n. ☾ trüb, | 8 33 | 26 Konrad |
| 50. | Zeichen des Gerichts, | Luf. 21 | Sonnenaufg. 8 U. 7 M. | | Untergang 4 U. 39 M. |
| Sonntag | 10 2. Adv. Walthar | 5 21 | ♂♀ | 8 32 | 27 1. Adv. Jeremias |
| Montag | 11 Damafius | 6 22 | ♂♂ veränderlich, | 8 31 | 28 Softhenes |
| Dienstag | 12 Ottilia | 7 27 | ☐♀, ☾ im ☽ | 8 30 | 29 Saturninus |
| Mitwoch | 13 Lucia | 8 31 | ♂♂, ☾ i. Ap., ♂♀ | 8 30 | 30 Andreas |
| | Tagesanbruch 6. 12 | | Abschied 6. 36 | | Alter Christmonat |
| Donstag | 14 Charlotte | 9 35 | ☐♀ | 8 29 | 1 Eligius |
| Freitag | 15 Abraham | 10 40 | | 8 28 | 2 Candidus |
| Samstag | 16 Adelheid | 11 44 | | 8 27 | 3 Kaverius |
| 51. | Johannes im Gefängnis, | Mth. 11 | Sonnenaufg. 8 U. 13 M. | | Untergang 4 U. 40 M. |
| Sonntag | 17 3. Adv. Lazarus | Afg. v. | ☾ 7. 6 n. | 8 27 | 4 2. Adv. Barbara |
| Montag | 18 Wunibald | 12 51 | | 8 27 | 5 Enoch |
| Dienstag | 19 Nemesius | 1 59 | ☐♀, ☐♂ | 8 26 | 6 Nikolaus |
| Mitwoch | 20 Fronf. Achilles | 3 10 | ♂♀, ☐♂ hell | 8 26 | 7 Agathon |
| Donstag | 21 Thomas | 4 24 | [♂♀, ♀♂♂ | 8 26 | 8 Maria Empf. |
| Freitag | 22 Chiridonius | 5 41 | ☉ in ♄, kürz. Tag, w. Anf. | 8 26 | 9 Joachim |
| Samstag | 23 Dagobert | 6 56 | und | 8 26 | 10 Walthar |
| 52. | Zeugnis Johannis, | Joh. 1 | Sonnenaufg. 8 U. 17 M. | | Untergang 4 U. 43 M. |
| Sonntag | 24 4. Adv. Ad., G. | Utg. n. | ● 9. 31 n., ☾ ☉ Ft. | 8 26 | 11 3. Adv. Damaf. |
| Montag | 25 Christtag | 5 30 | ♂♂ kalt, | 8 26 | 12 Ottilia |
| Dienstag | 26 Stephanus | 6 55 | ♂♀, ☐♀, ♂♂, | 8 27 | 13 Lucia |
| Mitwoch | 27 Johannes, Ev. | 8 19 | ☾ i. ♄, ☾ i. Per. | 8 27 | 14 Fronf. Charlotte |
| Donstag | 28 Rindleintag | 9 41 | | 8 28 | 15 Abraham |
| Freitag | 29 Nathan | 11 0 | ♂♂ | 8 28 | 16 Adelheid |
| Samstag | 30 David | Utg. v. | ☐♀ | 8 29 | 17 Lazarus |
| 53. | Simeons Weisagung, | Luf. 2 | Sonnenaufg. 8 U. 18 M. | | Untergang 4 U. 48 M. |
| Sonntag | 31 S. n. W. Sylv. | 12 16 | ☾ 1. 7 n. neblig | 8 30 | 18 4. Adv. Wunib. |
| Erstes Viertel den 2. morgens 2 Uhr 55 Min. Schnee. | | | Neumond den 24. abends 9 Uhr 31 Min. Kalt. | | |
| Vollmond den 9. abends 1 Uhr 44 Min. Trüb. | | | Erstes Viertel den 31. abends 1 Uhr 7 Min. Neblig. | | |
| Sechstes Viertel den 17. abends 7 Uhr 6 Min. Aufheiternd. | | | Am 9. niedrigend, am 24. obfigend. † Betreibungsferien. | | |

**Bauernregeln
im Christmonat.**

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt.
Kalter Christmonat mit viel Schnee verheißt ein fruchtbares Jahr.



Der Steinbock.

Der **Steinbock**, der auf Felsen lebt,
Nur nach den freien Höhen strebt;
Im Streite kühn, in Sitten mild,
Das ist der Schweizer Himmelsbild.

Krieg 1914/15 und Schweizerische Landesbewahrung.

Hilfsaktion für französische und deutsche Kriegsinvalide.

Durch Vermittlung des Papstes Benedikt kam ein Austausch von schwer verwundet gefangenen und als invalid aus den Lazaretten entlassenen Kriegern zustande. Der Austausch der französischen und deutschen Kriegsinvaliden erfolgte durch die Schweiz unter der Oberleitung des Chefarztes des schweizerischen Roten Kreuzes. Die schweizerische Armee lieferte die zwischen Konstanz—Eyon kursierenden Sanitätszüge, à zirkä 250 Personen, und das schweizerische Rote Kreuz stellte das Krankenwartpersonal und sorgte für die Verpflegung. Da Frankreich nur sehr wenige deutsche invalide Offiziere und Unteroffiziere auszuliefern hatte, beabsichtigte Deutschland, die französischen invaliden Offiziere und Unteroffiziere, soweit sie nicht ausgetauscht werden konnten, in der Schweiz zu internieren. Durch Verwendung des Prinzen Max von Baden beim Deutschen Kaiser beschloß die Regierung dann, auch diese ohne Gegenzahlung freizugeben.

Die erste Anregung für den Austausch der Kriegsinvaliden machte ein schlichter deutscher Privater, Karl Bodenheimer aus Kassel, schon im Oktober 1914.

In der Zeit vom 1. bis 11. März wurden die Heimtransporte von 2800 Kriegsinvaliden, welche völlig unbrauchbar für weitere militärische Dienstleistungen sind, durchgeführt. Die Züge zirkulierten zur Nachtzeit. Bei Anlaß dieses Austausches wurden dem Rotkreuzbureau (Luppenstraße 8 in Bern) Liebesgaben aller Art zur Austeilung an die Unglücklichen, als Zeichen herzlicher Teilnahme der schweizerischen Bevölkerung, zugestellt.

Dem schweizerischen Roten Kreuz sind durch diese Transporte erhebliche Kosten erwachsen.

Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 38.

**Dezember
Notizen**

Einnahmen

Ausgaben

Fr.

Sts.

Fr.

Sts.

| | | | | |
|----------|--|--|--|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |
| 11. | | | | |
| 12. | | | | |
| 13. | | | | |
| 14. | | | | |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |
| 31. | | | | |